VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3834. szám | 1957, június 26, szerda | 4 oldal, 20 bani

A Román Munkáspárt KV és a Minisztertanács által jóváhagyott

INTÉZKEDÉSI TERV

a nyári betakaritás és az őszi vetés előkészitésére és elvégzésére

A Román Munkáspárt II. kongresszusának irányelveiben foglalt előirások, valamint az RMP KV 1956 december 27—29-i plenáris ülésének határozata alapján a mezőgazdaság fejlesztésére tett intézkedések, megteremtették a mezőgazdasági termelés további növelésének anyagi feltételeit.

A mezőgazdaság felszerelése több és tökéletesebb traktorral és mezőgazdasági géppel, nagyobb mennyiségü műtrágyával és válogatott vetőmaggal, a GTA-k és az állami gazdaságok dolgozóinak, a kollektiv gazdaságok, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és mezőgazdasági társulások tagjainak, valamint az egyénileg gazdálkodó parasztoknak mozgósitása a párt által az 1956-os őszi vetés és 1957-es tavaszi vetés idejekorán történő és jóminőségü elvégzésére, megteremtette az idei bőséges terméshozam előfeltételeit.

Az őszi vetés szépen fejlődött és bőséges buza, rozs és árpatermésre van kilátás. Az idén megfelelő technikai eszközök és munkaerők állnak rendelkezésünkre ahhoz, hogy az előző évekhez képest rövidebb idő alatt betakaritsuk a termést.

Az előbbi évek tapasztalatai szerint a termésbetakaritás jó elvégzése szempontjából döntő fontosságu a párt- és az állami szervek szervező és tömegmozgositó munkája.

Ebből a célból a pártszervek és pártszervezetek, az állami szervek és a tömegszervezetek az idén állhatatos mozgositó ás szervező munkát kell hogy végezzenek a termés idejében történő veszteségnélküli betakaritása érdekében, legfőképpen pedig az állami gazdaságokban és a mezőgazdaság szövetkezeti szektorában.

A munkák jó elvégzéséhez a következő intézkedésekre van szükség:

I. Növényápolás

A növényápolási munkák györsitása céljából a Földmüvelésügyi és Erdészeti Minisztérium, a tartományi és rajoni pártbizottságok, az alapszervezetek, valamint a néptanácsok végrehajtó bizottságai kötelesek:

1. Megtenni minden szervezési intézkedést annak érdekében, hogy az állami gazdaságok és a GTA-k dolgozói, a mezőgazdasági szövetkezeti egységek tagjai, valamint az egyénileg dolgozó parasztok idejében és megfelelő agrotechnikai szinvonalon végezzék el az összes növényápolási munkákat.

E munkák elvégzésénél gondoskodni kell róla, hogy teljes mértékben használják ki az állami gazdaságok, a GTA-k gépállományának, valamint az összes állati vontatásu kapálógépeknek egész teljesitőképességét, hogy a mezőgazdaság összes dolgozói használjanak ki minden alkalmas munkanapot a növények gyomtalanitására és a föld fellazitására a nedvességtartalom megőrzése végett.

2. Meg kell tenni a kellő óvintézkedéseket, hogy idejében felismerjék és leküzdjék a növényi betegségeket és kártevőket. Ugyancsak nagy figyelmet kell forditani a peronoszpóra elleni védekezésre, idejében meg kell permetezni a szőlőket.

II. Az aratás és a cséplés előkészitése

A Földmüvelésügyi és Erdészeti Minisztérium, a tartományi és rajoni pártbizottságok és a néptanácsok végrehajtó bizottságai gondoskodjanak idejekorán a következőkről:

1. Az aratáshoz, csépléshez és szántáshoz szükséges összes mezőgazdasági gépek és szerszámok megfelelő rendbehozásáról az aratás megkezdése előtt.

A munka jó megszervezésével és a folyamatos anyag- és cserealkatrész-ellátással, meg kell szervezni továbbá a mozgómühelyeket és müszaki segélycsoportokat a folyamatos javitások elvégzésére a munkahelyeken.

Biztositani kell az állam szocialista szektorában a szövetkezeti egységekben levő gépjavitó mühelyek, továbbá a községi mühelyek zavartalan működését.

Az állami gazdaságok és a GTA-k vezetőségei gondoskodjanak a ledőlt gabona aratásához szükséges készülékek elkészitéséről és felszereléséről az aratógépekre és kombájnokra. Az aratás megkezdéséig készüljenek fel a borsó, repce, mustár, bab, lucerna, lóhere és napraforgó elcsépléséhez vagyis a cséplőgépek átalakitásához.

2. Készüljenek fel idejében és alkalmazzák az aratásnál és cséplésnél a gépkapcsolásokat, hogy minél jobban kihasználhassák a traktorok teljesitőképességét és minél több traktort szabaditsanak fel a talajmüveléshez.

Felül kell vizsgálni és rendbe kell hozni a traktorok villamos felszerelését, hogy mind a cséplésnél, mind pedig a talajelőkészitő munkálatoknál éjjel is dolgozhassanak.

3. A néptanácsok végrehajtó bizottságai a szükséges segédanyagokkal segitsék elő és ellenőrizzék a magánszektorban az aratáshoz és csépléshez szükséges mezőgazdasági felszerelés kijavitását és üzemképes állapotba helyezését. Forditsanak nagy figyelmet a kis cséplőgépekre és azokra a stabil-motorokra, amelyeket a hegyvidéki rajonokban használnak a csépléshez.

A traktorok, motorok, arató- és cséplőgépek tulajdonosait és kezelőit arra kell kötelezni, hogy az aratás megkezdéséig javitsák ki és helyezzék üzemképes állapotba a gépeket.

4. A Földmüvelésügyi és Erdészeti Minisztériumnak, valamint a néptanácsok végrehajtó bizottságainak kötelessége ellenőrizni a javitások idejében való elvégzését és minőségét s megszervezni az átvevő bizottságok állandó működését.

A tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságai és az állami gazdaságok tartományi trösztjei kötelesek legalább az aratás és a cséplés megkezdése előtt öt nappal befejezni az összes arató- és cséplőgépek elhelyezését a tartományon belül.

5. Gondoskodni kell megfelelően kiképzett cséplőgépkezelőkről, fütőkről, etetőkről, kévekötő-aratógépész, kombájn-kezelőkről.

Nagy figyelmet kell forditani a CI kombájnokat és a „26 Universal" traktorokat kezelő gépészek kiképzésére.

6. A néptanácsok végrehajtó bizottságai az aratás megkezdéséig megszervezik és berendezik a szükséges szerüket. A lehető legnagyobb mértékben ki kell használni a kinálkozó lehetőségeket, hogy legalább 750 villamositott és 250 kivilágitott szerüt szervezzenek; gondoskodni kell a szükséges személyzetről és anyagokról a szerük üzemeltetéséhez.

7. A néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állami gazdaságok trösztjei és a GTA-k kötelesek megtenni a tüzvészek elleni intézkedéseket és gondoskodni a termés őrzéséről a mezőn és a szerükön.

8. A néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állami gazdaságok trösztjei, a GTA-k, a kollektiv gazdaságok, a mezőgazdasági termelő szövetkezetek és a társulások vezető tanácsai az aratás megkezdéséig dolgozzanak ki operativ tervet az aratás és cséplés megszervezésére. A tervnek fel kell ölelnie az illető egység sajátosságának legmegfelelőbb szervezési és müszaki intézkedéseket a cséplő- és aratógépek és a munkaerők teljes felhasználására, hogy ilyképpen az aratást és a cséplést rövid idő alatt és veszteség nélkül elvégezzék.

III. Aratás és cséplés

A betakaritás szemveszteség nélküli és minél rövidebb idő alatti elvégzése érdekében a következő intézkedések szükségesek:

A buza aratását a viaszérés pillanatában kell megkezdeni. A vetőmag parcellákat a gabona teljes beérése után kell learatni.

1. A Földmüvelődésügyi és Erdészeti Minisztérium, a tartományi pártbizottságok és a rajoni pártbizottságok és a néptanácsok végrehajtó bizottságai mozgositsanak minden munkaerőt és ugy szervezzék meg a kombájnok, kévekötő- és marokrakó aratógépek felhasználását, hogy az állami és kollektiv gazdaságok, a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és társulások minél nagyobb területen viaszéréskor arathassanak.

Minden állami gazdaság tiz munkanap alatt végezze el a buza- és a rozs aratását.

Ajánlatos, hogy a kollektiv gazdaságok, mezőgazdasági termelőszövetkezetek és társulások, a veszteségek elkerülése és rekordtermés elérése érdekében, a lehető legrövidebb idő alatt arassák le a termést.

Minden gazdaság több termést takarithat be, ha viaszérésben aratja le a gabonát. Ezért ajánlatos, hogy az egyénileg dolgozó parasztok jól használják ki a kedvező időjárást és minél nagyobb területen viaszérésben aratják le a buzát és a rozsot.

2. A cséplést az aratás első napjaiban meg kell kezdeni. A borsó, repce és mustár csépléséhez legkésőbb az aratás kezdetétől számitott három napon belül kell hozzálátni, a kalászosok csépléséhez pedig legkésőbb öt napon belül. A borsót azonnal kezelni kell szénkéneggel. A cséplés napi ütemét az állami gazdaságokban, tartományokban, rajonokban, községekben ugy kell megszervezni, hogy minden cséplőgép teljesitőképességét a maximumig kihasználhassák.

3. Az összes nyári növényeket a sikvidékeken legkésőbb augusztus 30-ig, a hegyvidékeken szeptember 30-ig, a lóherét, lucernát, stb. pedig október 30-ig ki kell csépelni. Az állami gazdaságok 15 munkanap alatt el kell végezzék a buza cséplését. A vetőmag-parcellák termését először és külön csépeljék ki és vigyázzanak arra, hogy a különböző fajták ne keveredjenek össze és gondosan raktározzák el a vetőmagvakat.

4. Megengedhető az otthoni cséplés azokon a vidékeken, ahol ez szokásos. A cséplési vám ebben az esetben tiz százalék.

Az IMSz tartományi bizottságok és a néptanácsok végrehajtó bizottságai mozgositsák a pionirokat és iskolásokat, hogy aratás után szedjék össze a szántóföldön az elhullott kalászokat.

A betakaritással egyidejüleg meg kell szervezni a nyári talajmüvelési munkákat. A sürgősségi sorrend megállapitásánál az összevetendő területeket kell előnyben részesiteni.

A talajelőkészitő munkákat közvetlenül a betakaritás után kell elvégezni, a talaj természetének, nedvességi és gyomosodási fokának megfelelően, sulyt helyezve az azonnali szántásra.

Az állami gazdaságok a nyári munkálatokat a csépléstől számitott 20 munkanap alatt fejezzék be.

IV. Intézkedések jóminőségü vetőmag-alap biztositására

Az 1957. évi őszi és 1958. évi tavaszi vetéshez szükséges jóminőségü vetőmag biztositása érdekében a következő intézkedések szükségesek:

1. A Földmüvelésügyi és Erdészeti Minisztérium és a tartományi, rajoni és községi néptanácsok végrehajtó bizottságai szervezzék meg a fajtaelismerést, hogy a termelő gazdaságok, valamint a cserealap számára jóminőségü vetőmagot biztositsanak.

2. Forditsanak megkülönböztetett figyelmet a beltenyésztett kettős hibridkukorica és a fajták közötti egyszerü hibrid-kukorica termesztésével kapcsolatos munkálatokra.

3. Szervezzék meg, hogy az állami gazdaságok termeljenek, a többi szektorok pedig kössenek szerződést a vetéshez és exportra szükséges mennyiségü lóhere, lucerna, stb. vetőmag termelésére.

A néptanácsok végrehajtó bizottságai kötelesek a lucerna, lóhere, bükköny, szudáni fü, stb. vetésekből minél nagyobb területet fenntartani a községi takarmánytermő területek vetőmagszükségletének biztositására.

4. A cserealap létesitése céljából az állami gazdaságok adják át a kicsépelt nemesitett vetőmagot a terményátvevő központoknak. Ajánljuk, hogy a kollektiv gazdaságok és a mezőgazdasági társulások adják el nemesitett vetőmagfölöslegüket az átvevő központoknak.

5. A néptanácsok végrehajtó bizottságai szeptember 15-ig szervezzék meg a szövetkezeti egységek és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok meg nem felelő vetőmagvainak kicserélését nemesitett vetőmagra a terményátvevő központok cserealapjából.

V. Az államnak járó gabona átadását biztositó intézkedések

1. Az állami központi terményalap megteremtésének biztositása céljából az állami mezőgazdasági terményértékesitő bizottság és a néptanácsok végrehajtó bizottságai felelősek azért, hogy az illetők beszolgáltassák a hátralékos kvótákat, visszatéritsék a kölcsönvett vetőmagot, átadják a cséplési vámot, kifizessék a gép- és traktorállomások munkáját és átadják a szerződött termékeket.

Ennek érdekében a következő intézkedéseket kell foganatositani:

Minden cséplőgép mellé egy megbizottat kell állitani azok közül a legjobb és leghozzáértőbb emberek közül, akik már az előző években is dolgoztak ebben a munkakörben; ezeket a cséplési megbizottakat alaposan ki kell képezni. Fő feladatuk biztositani az állami központi alap számára a hátralékos kvóták beszolgáltatását, a kölcsönvett vetőmag visszatéritését, a cséplési vámok és a gép- és traktorállomásoknak járó munkadij beszedését, valamint a szerződött gabona átvételét.

2. Szekérkaravánokat kell szervezni s ezek segitségével el kell szállitani a terményátvevő központokhoz a kölcsönvett vetőmag visszatéritéséből, a gép- és traktorállomások munkájáért járó természetbeni fizetésből, a hátralékos kvótákból, a cséplési vámokból, stb. származó termények.

3. Biztositani kell a szerük ellátását szelelőrostákkal, triőrökkel, szelektorokkal a gabona megtisztitásához.

4. Minden támogatást meg kell adni a szerződéses termelőknek ahhoz, hogy a szerződött terményeket közvetlenül a cséplőgéptől átadhassák és elszállithassák a terményátvevő központhoz; gondoskodni kell a termények árának teljes kiegyenlitéséről, semmiféle összeget sem szabad visszatartani, kivéve a szerződéskötéskor adott előleget.

5. A Földmüvelésügyi és Erdészeti Minisztériumnak intézkednie kell, hogy a keretébe tartozó összes mezőgazdasági egységek beszolgáltassák a terményátvevő központoknak a tervükben előirányzott gabonamennyiséget. Ezenkivül az állami területeket birtokló egységek, mellékgazdaságok, iskolák, stb. kötelesek átadni egész buza- és rozstermésüket az állami terményátvevő központoknak.

6. A terményátvevő központok vezetői felelnek az állami központi alaphoz tartozó termékek átvételezéséért, tárolásáért, tisztitásáért és jó körülmények között való megőrzéséért.

VI. A takarmány begyüjtése, tárolása és silózása

A téli takarmányszükséglet biztositása céljából a Földmüvelődésügyi és Erdészeti Minisztérium és a néptanácsok végrehajtó bizottságai a következő intézkedéseket tartoznak foganatositani:

1. A tarlókba — másodvetésként — legalább 300.000 hektáron takarmánynövényeket kell vetni. Ebből az állami gazdaságokra legkevesebb 30.000 hektár esik.

2. Meg kell szervezni a takarmányok silózását, ugy, hogy az állami gazdaságokban minden fejőstehénre legalább 5—6 tonna, a szövetkezeti gazdaságokban pedig legalább 2,5 tonna silótakarmány jusson.

Ajánljuk az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak, hogy minden fejőstehén számára legalább 1,5 tonna takarmányt silózzanak.

Az Ifjumunkás Szövetség Központi Bizottsága mozgositsa az ifjuságot, hogy az állami gazdaságokban és a kollektiv gazdaságokban kb. 730.000 tonna zöldtakarmány silózásához nyujtson segédkezet.

3. Meg kell szervezni a széna idejében való betakaritását, hogy minél több jóminőségü takarmányra tegyünk szert.

4. A községi néptanácsok végrehajtó bizottságai szervezzék meg a zootechnikai parcellákon termesztett takarmány idejében és veszteség nélküli betakaritását, hogy elegendő táplálékot biztositsanak a községi fedeztető állomások apaállatainak.

VII. Az őszi vetés

Az őszi növények az ország vetésterületének csaknem 50 százalékát foglalják el.

Az őszi buza és más őszi gabonafélék legnagyobb részét olyan földeken vetik el, amelyeken azelőtt kukoricát, cukorrépát, vagy burgonyát termesztettek.

Annak érdekében, hogy a termelők minél korábban és jó körülmények között vethessék el az őszi gabonát, a Földmüvelésügyi és Erdészeti Minisztériumnak, a tartományi és rajoni pártbizottságoknak és a néptanácsok végrehajtó bizottságainak a következő intézkedéseket kell tenniök:

1. Szervezzék meg az őszi betakaritáshoz szükséges leltár és gépek előkészitését és gondoskodjanak a termények tárolásához szükséges helyiségekről.

2. A helyi mezőgazdasági szervek utján állapitsák meg az egyes növények betakaritási időpontját. Elsősorban azokról a területekről kell betakaritani a termést, amelyeket elő kell készíteni az őszi vetés alá.

3. Elő kell készíteni és üzemképes állapotban kell tartani az állami gazdaságok és a gép- és traktorállomások egész traktor- és gépállományát, a kollektiv gazdaságok, mezőgazdasági termelő szövetkezetek, mezőgazdasági társulások és egyéni gazdaságok gépeit és szerszámait.

4. Az őszi munka egész tartama alatt biztositsák a mezőgazdasági egységek ellátását műtrágyával, pótalkatrészekkel, üzemanyaggal és kenőanyagokkal. A Kőolaj- és Vegyipari Minisztérium szeptember 15-ig köteles leszállitani az állami gazdaságok és szövetkezeti mezőgazdasági egységek számára előirányzott ez évi műtrágyamennyiséget.

5. Gondoskodjanak arról, hogy minél nagyobb területeket vessenek be a legmegfelelőbb elővetemények után.

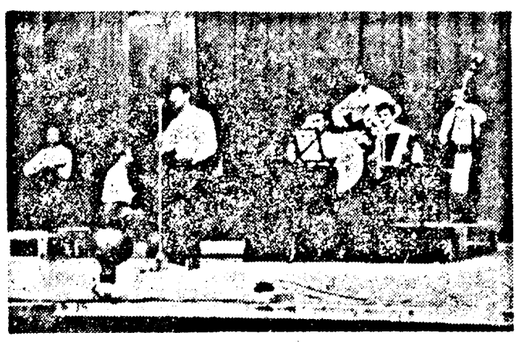
A talajt a vetés alá különféleképpen kell előkészíteni, aszerint, hogy hogyan végezték el a nyári talajmüvelést.

6. Gondoskodjanak arról, hogy az állami gazdaságok, a kollektiv gazdaságok, a mezőgazdasági termelő szövetkezetek, a mezőgazdasági társulások és az egyénileg dolgozó parasztok lássák el magukat nemesitett vetőmaggal, saját termésükből, vagy csere utján.

7. Az állami gazdaságok területének növelése érdekében a tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságai, az állami gazdaságok tartományi trösztjeivel együtt tegyenek kellő intézkedéseket az állami tartalékot képező területek összeirására és tagositására, tekintet nélkül arra, hogy ki használja azokat. Ezeket a földterületeket szeptember 1-ig át kell adni az állami gazdaságoknak, hogy előkészithessék és bevethessék őket.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

Képes hiradó a városi fesztiválról



Gyönyörü napfényes reggelre ébredt vasárnap, a városi fesztivál napján Arad ifjusága. A Progresul sporttelep zászlódiszbe öltözött emelvényével, zöld gyepes pályájával hivogatóan várta a piros nyakkendős pionirokat, a fehérruhás sportolókat. A délelőtti órákban benépesült a pálya, vidám gyermekkacajtól, harsány énekléstől visszhangzott a környék: megkezdődött az ünnepi felvonulás. A példás rendben érkező iskolások, ifjumunkások elhelyezkedtek a pályán és nyugtalanul várták az ünnepség kezdetét. Első képünkön a pályán elhelyezkedő pionirok, sportolók impozáns tömege látható.

Elhangzott az ünnepi szónoklat, az előadó a moszkvai ifjusági találkozóról beszélt, arról, hogy milyen lelkesen várják Aradon is e világra szóló eseményt, mennyi őszinte jelét láthatjuk a ragaszkodásnak, amellyel városunk ifjai is kifejezik együttérzésüket a világ haladó fiatalságával. Ezután megkezdődtek a sportversenyek és a résztvevőket a fiatalos győzniakarás mellett a tartományi fesztiválon való részvétel lehetősége is arra buzditotta, hogy minél jobb teljesitményt érjenek el. Második képünk éppen a tornabemutató egyik szép jelenetét örökitette meg.

Délután a nyári szinházban a zivatar beköszöntéséig a közönség jól szórakozott és sokat derült: az állatorvosi főiskola tehetséges esztrád együttese tartott előadást (harmadik képünk).

Vasárnap valóban a fiatalos, nemes vetélkedések, és a tanulságos üditő szórakozások napja volt.

A kisiratosi kollektivisták

A kisiratosi kollektivisták, mint ismeretes, szorgalmas emberek. A mezőgazdasági munkák elvégzésében, a növényápolásban és az aratás előkészitésében nem várnak biztatásra. A 140 hektár cukorrépát négyszer kapálták. A kukorica és a többi növények ápolási munkálatát sem hanyagolták el. A 350 hektár kukoricából 150 hektárt már harmadszor is megkapálták. Háromszor megkapálták még az egy hektár dugványrépát (magtermesztés céljából ültetett cukorrépát) kétszer pedig az öt hektár dohányt. A kukorica második kapálásával egyidőben a sorok közé tizenkét hektáron uborkát ültettek, ami már ki is kelt.

A kertészetben ugyancsak kielégitő ütemben halad a munka. Csigyár István brigádvezető irányitásával kellő gondossággal ápolják a növényeket. A kertészetben dolgozó kollektivisták szorgalmas munkája eredményeként megkezdték a korai zöldségfélék betakaritását. Az utóbbi napokban több mint 200 kiló paradicsomot és 1500 tölteni való (szervián) paprikát adtak át a Fructexportnak. Idén a Fructexportnak átadtak még egy félvagon uborkát is. A kertészet előreláthatólag nagy jövedelmet biztosit a gazdaságnak.

A kisiratosi kollektivisták nem feledkeztek meg a nyári betakaritási munkák előkészitéséről sem. A mezőgazdasági felszereléseket kijavitották és öt szérünek megjelölték a helyet. Junius 24-én pedig hozzáláttak a raktárak kitakaritásához és fertőtlenitéséhez.

Uj kulturcsoport bemutatkozása

Az ICRA és az Aprozar kereskedelmi vállalatok alkalmazottaiból uj kulturcsoport alakult. A bemutatkozás szombat este történt a Rangheț gyár Maros-parti klubjában.

A kulturcsoport tagjai szorgalmas munkával készültek a bemutatóra és a siker nem is maradt el. A megjelent nagyszámu közönség lelkes tapssal hálálta meg a kulturcsoport tagjainak valóban szinvonalas számait. A kulturcsoport müsorában énekszámok, tréfás jelenetek szerepeltek. A zenét a vállalatok dolgozóiból alakult nyolctagu, kitünően összetanult zenekar szolgáltatta.

Az uj kulturcsoport megalakulásával e két vállalatban régi hiányt számoltak fel. Ugyanis az emlitett vállalatokat többizben jogos birálat érte, hogy nem rendelkeznek kulturcsoporttal. Meg kell emlitenünk, hogy a két vállalat igazgatója Mihuleț Achim (ICRA) és Craița Aurelian (Aprozar) elvtársak mindenben támogatták a kulturcsoportot. A szervezési tevékenységben eredményes munkát fejtettek ki Mihailovici Stefan az ICRA üzemi bizottságának elnöke és Steiner László az Aprozar kulturfelelőse.

A kulturcsoport munkatervében szerepel, hogy rövidesen Kolozsvárra látogatnak el tapasztalatcserére.

ÓVINTÉZKEDÉS

Széleskörü óvintézkedést kezdeményezett Gyorokon a néptanács végrehajtó bizottsága a Colorado-bogár esetleges elterjedésének megakadályozására. A burgonya, dohány, paradicsom, stb. vetésterülete ellenőrzésébe bevonták a párttagokat, képviselőket, a mezőgazdasági szakembereket, a néptanács és az intézmények alkalmazottait, az iskolás gyermekeket.

Majd csoportokat alakitottak Gyorokon és a hozzátartozó falvakban: Ménesen, Kuvinban, amelyek a kertekben és a határban ellenőrizték a vetésterületeket. Junius 16-án körülbelül 32 személy vett részt az ellenőrzésben, egy héttel később, junius 23-án azonban már közel 200 személyt mozgositottak.

Hírek az összefoglaló szemináriumokról

A pártkabinet mellett...

Az elmult napokban ért véget a pártkabinet mellett működő magyarnyelvű politikai gazdaságtant tanulmányozó kör összefoglaló szeminárium, amelynek Weinfeld Béla a propagandistája. E tanulmányi kör hallgatói alaposan felkészültek az összefoglaló szemináriumra, amit bizonyít az is, hogy valamennyien bekapcsolódtak a felmerült kérdések megvitatásában. Különösen Kóthay Tibor és Goda István elvtársak érdemelnek dicséretet, akik részletesen kifejtették a szocialista ipar fejlődésével, valamint a mezőgazdaság átalakításával kapcsolatosan felmerült problémákat.

Az összefoglaló szeminárium befejeztével a hallgatók a bírálat és önbírálat szellemében elmondották véleményüket a kör tevékenységéről. Így például Vári Gyula, a Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezet elnöke, valamint Kling elvtárs, a Decorativa szövetkezet elnöke hozzászólásaikban elmondották, hogy eleinte nem látogatták rendszeresen a tanulmányi kört és ezért nehezen sajátították el az előadott anyagokat.

Vári elvtársnak az év elején nehéznek tünt az anyag, de később átsiklott a kezdeti nehézségen és a tanultakat a munkahelyén alkalmazta. Ennek eredménye meg is látszik: az aradi Solidaritatea asztalosipari termelőszövetkezet első az országban.

A hozzászólások során kitünt, hogy egyes hallgatók igen sokszor hiányoztak a szemináriumról. Alstädter Albert és Stern Zoltán elvtársak például csupán öt szemináriumon vettek részt a megtartott tizenhétből. Alstädter elvtárs még az összefoglaló szemináriumon sem jelent meg. A hallgatók hiányolták azt is, hogy sokszor 30—40 perc késéssel kezdték meg a szemináriumot s ezért sokáig elhuzódott.

Weinfeld Béla propagandista jól vezette a tanulmányi kört. Az előadások megtartásánál mindig világosan, érthetően magyarázta az anyag tartalmát. Az a hibája azonban, hogy nem mindig várja meg, amíg az illető elvtárs elmondja a felmerült kérdést, egyszer-egyszer közbeszól, ami egyesekre zavaró hatással van.

A kör tagjai kifejezték azt a szilárd elhatározásukat, hogy a következő pártoktatási évben folytatják a politikai gazdaságtan második részét.

Kotván Lucia,
levelező

A Rezistenta szövetkezetben

A Rezistenta kötélgyártó termelőszövetkezet alapszervezete mellett létesitett pártoktatási körben ebben az évben az RMP történetét tanulmányozták a hallgatók. Az összefoglaló szeminárium alkalmával itt is kitünt, hogy a tanfolyam hallgatói elsajátitották az évközben tanultakat. Divinyi András és Karácsonyi József elvtársak például elmondották, hogyan alkalmazza pártunk a marxi—lenini tanitásokat a nemzeti kérdéssel kapcsolatosan. Rávilágitottak arra, hogy a Román Népköztársaságban nemzetiségre való tekintet nélkül valamennyi dolgozó fáradhatatlanul harcol a szocializmus épitéséért.

Tóth István és Tábora Péter a II. pártkongresszus történelmi jelentőségére mutattak rá. Tábora elvtárs részletesen kifejtette a kollektiv vezetés gyakorlati alkalmazásának fontosságát, majd az uj normázási és bérezési rendszer életbeléptetésének jelentőségéről beszélt.

A mezőgazdaság szocialista átalakításával kapcsolatosan a tanfolyam hallgatói utaltak az RMP Központi Vezetőségének 1956 december 27—29-i határozatának fontosságára, amely nagymértékben hozzájárult a munkás-paraszt szövetség megerősitéséhez.

Az összefoglaló szeminárium általában megfelelő szinvonalon folyt le. A tanfolyam hallgatói igyekeztek összekötni az elméleti kérdéseket a gyakorlattal, ami azt bizonyitja, hogy a pártoktatási év folyamán elsajátitották az előadott anyagokat.

György József,
levelező

UJDONSÁGOK...

... az Oţelul-ból

Junius 23-án zárult le Temesváron a kisipari termelőszövetkezetek első tartományi konferenciája. A kétnapos értekezleten az aradi kisipari szövetkezetek is beszámoltak az elért eredményekről, valamint a legközelebbi terveikről. Itt került szó az aradi Oţelul szövetkezetről is, mely szerszámgépeiről nemcsak hazánkban, de külföldön is hires lett. Gyakran érkeznek elismerő levelek a szövetkezetbe, melyekben a B. 13. furógép előnyeit dicsérik, ugyszintén az idei legujabb terméket, az S.P. 400 milliméteres csucstávolságu Universal esztergapad kiváló teljesitményeit.

A sztálinvárosi Metalul szövetkezet például igy ir: „Az Önök gyártotta 400 milliméteres csucstávolságu esztergapadot különösen értékeljük a jó minősége miatt. Könnyen kezelhető, tökéletes pontossággal működik és a rajta megmunkált alkatrészek is pontosak. Tetszetős a kivitelezése. Mindezért fogadják teljes és őszinte elismerésünket. Meggyőződésünk, hogy a jövőben ujabb szerszámgépek gyártásával büszkélkednek majd. Kivánunk ehhez jó munkát. Aláirások: Groszwald Zisu elnök, Costin Nicolae mérnök, technikai vezető".

Hasonló elismeréssel irtak az Oţelul szövetkezet gyártotta szerszámgépekről a „Lupta pentru Pace" fővárosi szövetkezet dolgozói, a temesvári TEBA vigony-textilgyár laboratóriumának dolgozói, a kolozsvári „December 21" szövetkezet dolgozói, valamint a szigeti Unitatea kötszövött árugyár technikusai is. A napokban érkezett levél a kolozsvári Atommagkutató Intézettől, ahova a Tudományos Akadémia kérésére küldtek szerszámgépeket. Innen is az elismerés hangján szóltak.

A napokban az Oţelul szövetkezetben járt az UCECOM elnöke, Vasilichi Gheorghe elvtárs, akinek a szövetkezet technikusai beszámoltak legujabb terveikről. Elhatározták ugyanis, hogy a népszerű Dongo segédmotor mintájára a szövetkezet elkészit egy ujfajta segédmotor kisérleti példányt. A Dongo motortól eltérően az uj segédmotor Diesel-rendszerü petróleummal s egy kevés olajjal működik majd. Száz kilométerenként ¾ litert fogyaszt, mely egy villamosjegy árának felel meg, egy lóerős lesz, sebessége eléri majd a 25 kilométert óránként. Előnye még az uj minta példánynak, hogy a kerékpár első villájára szerelik fel, innen hajtja majd az első kereket. A hajtókerék nem acélból, hanem gumiból készül, kopás esetén könnyen ki lehet cserélni. Élettartama is hosszabb, mivel sáros időben nem dugaszolódik olyan könnyen el. A technikusok beszámolóját Vasilichi Gheorghe elvtárs örömmel és megelégedéssel fogadta és ígéretet tett, hogy minden támogatást és segitséget megad, hogy az uj közszükségleti cikkhez a vásárlók mielőbb hozzájuthassanak.

Vasárnap a hőmérő higanyszála árnyékban is csaknem elérte a 40 fokot. Igazi forró nyári nap volt. A városi strandon ezrek és ezrek keresték üdülést a Maros hüs hullámaiban. Képünk a városi strandot mutatja.

TESTNEVELÉS SPORT

Maier Aurel vezeti a csütörtöki mérkőzést

Mint ismeretes, a Tavaszi Kupa A) csoportjában az utolsó előtti fordulót hétközben, csütörtökön, junius 27-én bonyolitják le országszerte. A forduló keretében a Sztálinvárosi Energia St. Rosu csapata vendégszerepel Aradon, amely vasárnap Nagyváradon 2:2 arányu döntetlent ért el. A mérkőzést, amelyet a Locomotiva pályán bonyolitanak le, Maier Aurel lugosi játékvezető vezeti. A forduló mérkőzései egyébként a következők:

I. csoport: Ploesti Energia—Temesvári Stiinta, Sztálinvárosi Dinamo—Bukaresti Progresul, Marosvásárhelyi Energia—Hadsereg Központi Háza.

II. csoport: Aradi Fl. Rosie UTA—Sztálinvárosi Energia St. Rosu, Bukaresti Dinamo—Nagyváradi Progresul, Bukaresti Locomotiva—Petrozsényi Energia.

Különben rajtolt az aradi Locomotiva vizilabda csapata

Az aradi uszoda még el sem készült, a Locomotiva vizilabdázói azonban máris megkezdték bajnoki tevékenységüket. Mint arról beszámoltunk, első mérkőzésükön Bukarestben az Energia ellen 7:3 arányu rendkivül értékes győzelmet arattak. Az aradi csapat a következő összeállitásban állt fel a mérkőzésre:

Petrusa — Tomescu, Borza — Salamon — Pénzes, Kontor, Frank II.

A gólokat Frank II (2), Pénzes (2), Tomescu, Kontor és Borza szerezték. Az aradi csapat legközelebbi mérkőzését julius 3-án bonyolitja le és pedig Kolozsváron a Fl. Rosie Herbák János együttesével találkozik, majd julius 7-én Marosvásárhelyen mérközik az ottani Vointa ellen. A bukaresti mérkőzésen az egész csapat jól játszott, de különösen Tomescu, Salamon, Kontor és Frank II emelkedtek ki az együttesből.

Az országos vizilabda bajnokság B) csoportjában, az első szériában az aradiak vezetnek és a táblázat az első forduló után a következő:

Aradi Locomotiva	1	1	—	—	7:3	2
Bukaresti Vointa	1	1	—	—	3:2	2
Kolozsvári Fl. Rosie	1	—	1	—	4:4	1
Marosvásárhelyi Vointa	1	—	1	—	4:4	1
Kolozsvári Locomotiva	1	—	—	1	2:3	—
Bukaresti Energia	1	—	—	1	3:7	—

Győzött a Ploesti Energia

Sztálinvárosban hétfőn játszották le a Tavaszi Kupa-mérkőzések A) ligás első csoportja keretében a Sztálinvárosi Dinamo—Ploesti Energia mérkőzést, amelyet a ploesti csapat 3:1 (3:0) arányban nyert meg. Badulescu (2) és Dumitrescu, illetve Csegezi lőtték a gólokat. A Tavaszi Kupa A) ligás első csoportjában a sorrend igy alakult:

Temesvári Stiinta	8	4	2	2	16:15	10
Ploesti Energia	8	4	2	2	18:16	10
Hadsereg Központi Háza	7	3	1	3	21:18	7
Marosvásárhelyi Energia	8	2	3	3	14:19	7
Bukaresti Progresul	7	2	2	3	18:18	6
Sztálinvárosi Dinamo	8	2	2	4	14:22	6

Aradi ifju röplabdázók sikerei

Az aradi Ifju Dinamovista fiu és leány röplabda csapatai résztvettek Temesvár tartomány képviseletében a Szatmáron megrendezett Dinamo-közi ifjusági röplabda torna zónadöntőjében. Az aradi fiucsapat megnyerte a versenyt és igy a julius 25—28 között Bukarestben megrendezésre kerülő döntőre minősült. Az aradi leánycsapat a második helyen végzett. Az aradiak eredményei:

Fiuk: Arad—Kolozsvár 2:0, Arad—Szatmár 2:1, Arad—Nagyvárad 2:1.

Leányok: Arad—Szatmár 2:0, Arad—Nagyvárad 0:2, Arad—Kolozsvár 2:0.

A sorrend igy alakult:

Fiuknál: 1. Arad, 2. Nagyvárad, 3. Szatmár, 4. Kolozsvár, leányoknál: 1. Nagyvárad, 2. Arad, 3. Szatmár, 4. Kolozsvár.

A Román kosárlabda csapat

Szófiában nagy sikerrel szerepel. A nyolcas döntőben a második mérkőzésen Franciaország ellen 65:45 arányban értékes győzelmet arattak a román kosárlabdázók és ezzel a döntőben, egyelőre, a második helyen van a román csapat, a Szovjetunió mögött. A második forduló mérkőzéseinek eredményei a következők:

Román NK—Franciaország 65:45 (24:14), Bulgária—Csehszlovákia 82:80 (38:39), Szovjetunió—Jugoszlávia 97:61 (53:28), Magyar NK—Lengyel NK 77:63 (39:35).

A 9—16. helyekért lejátszott mérkőzések néhány eredménye:

Törökország—Belgium 83:70, Nyugat-Németország—Albánia 72:43, Finnország—Ausztria 53:51, Olaszország—Skócia 91:47.

Vizilabdázóink nemzetközi győzelme

A Német DK-ban vendégszereplő román vizilabda csapatok közül a szenior csapat megnyerte Armstadtban a nemzetközi tornát, az ifjusági együttes pedig a második helyen végzett. A szenior csapat 7:3 arányban legyőzte a Német DK csapatát és a végső sorrend a következőképpen alakult: 1. Román NK, 2. Német DK, 3. Csehszlovákia, 4. Lengyel NK.

Az ifjuságiak tornáján a román csapat 6:4 arányban győzött az NDK II és 4:3 arányban a csehszlovák együttes ellen, s csak az NDK I-től szenvedett 11:5 arányu vereséget. Itt a sorrend: 1. NDK I, 2. Román NK, 3. NDK II, 4. Csehszlovákia.

A Pronosport nyereményei

A Pronosport junius 23-i 25. számu versenyére összesen 1,032,295 darab szelvény érkezett és a dijak a következőképpen oszlottak meg: 23,62 darab 12 találatos szelvényenyel 10,379 lejt, 617,7 darab 11 találatos szelvénnyel 476 lejt és 6525,38 darab 10 találatos szelvénynyel 67 lejt nvertek.

HIREK közlemények HIREK

Az állathizlalásra szerződéskötők figyelmébe!

Adják át a szerződött állatokat határidő előtt és a junius összes előnyöket élvezik.

Azok a termelők, akik junius hónapban adják át a szerződött állatokat, a 122/1957. számu Minisztertanácsi Rendeletben foglalt árakon felül a következő előnyökben részesülnek:

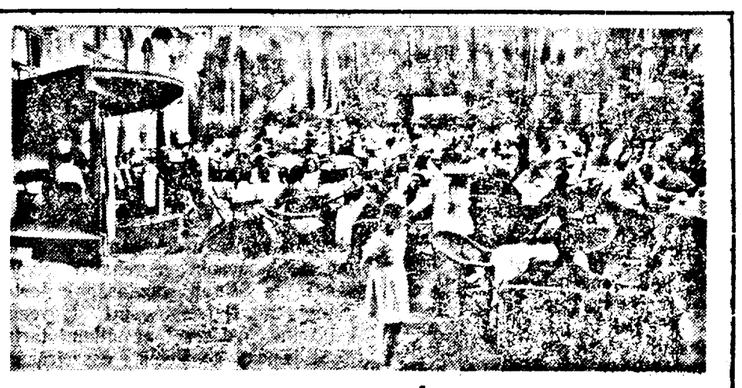
Szarvasmarháknál 1 lejt kilónként
Növendékmarháknál 1 lejt kilónként
Borjaknál 1 lejt kilónként
Sertéseknél 1 lejt kilónként

Ezenfelül mentesülnek az átadott állat sulyának megfelelően a huskvóta átadása alól, különböző árukat kapnak, mint talpat, bőrt, stb. a 122/1957. számu Minisztertanácsi Rendelet szerint.

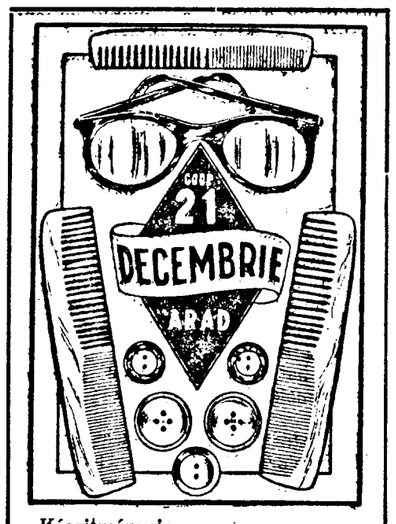
Hogy ezeket az előnyöket élvezhessék, a szerződéseknek minimális terminussal kell rendelkezniök a szerződéskötéstől az átadásig és pedig 30 nap a szarvasmarháknál, növendékmarháknál és sertéseknél, valamint 6 hónap a borjaknál.

ORACA Temesvár

Veszünk friss meggyet és kajszint:
FRUCTEXPORT
gyümölcseltevő központ
Arad, G. Dimitrov ut 66.



KELLEMESEN SZÓRAKOZHAT
a MURESUL
kerthelyiségben



Készitményei:
— szemüveg-keretek,
— napvédő szemüvegek,
a CENTROFARM szaküzletében,
— fésük, gombok,
a Helyi Kereskedelmi Vállalat elárusitó üzleteiben kaphatók.

Csak ma és holnap vásárolható még lotto-jegy a Központi Lotto junius 28-i különleges huzására. Ezen a szokásos pénzjutalmakon kivül értéktárgyak is kerülnek kiosztásra és a négy kategóriában a következő tárgyakat nyerhetik:

— motorkerékpárokat
— arany- és nikkelórákat
— 60 darabból álló kobalt evőkészleteket
— 56 darabból álló Rosenthal evőkészleteket
— kézi munkával készitett keleti szőnyegeket
— varrógépeket
— aragázkályhákat tartánnyal
— televiziós készülékeket
— rádiókészülékeket
— 80 basszusos akkordeonokat
— motorkerékpárosoknak bőrruhákat és nadrágokat
— női és férfi szöveteket
— kerékpárokat, stb.

Kérjenek az összes lotto elárusitó helyen ingyenes prospektust.

A Kolozsvári Zenemüvészeti Iskola közleménye

(Ferencrendiek utja 2, telefon: 28-07)

Az 1957/58. iskolaév felvételi vizsgáival kapcsolatosan közlik:

A VIII. osztály felvételi vizsgáját julius hó 1—8 és szeptember 7—14 között tartják. Szükséges megfelelő szaktudás.

Az I—VII. osztályokba a felvételi vizsgát szeptember 7—14 között tartják. Az első osztályba jelentkezhetnek, akik 7. életévüket betöltötték és zenei hajlamuk van. A második elemitől a hetedik osztályig jelentkezhetnek azok a tanulók, akik az osztálynak megfelelő zenei képzettséggel rendelkeznek.

Az iskola a következő szakokkal működik: zongora, vonós, fuvós, valamint ütőhangszerek.

Azok a tanulók, akik az iskolába szakoktatásra iratkoznak be, kötelesek ugyanoda általános müveltségi oktatásra is beiratkozni.

Részletesebb felvilágositással az iskola titkársága naponta déli 12—14 óra között szolgál.

SZÜLŐK!
Használjátok bizalommal
gyermekeitek táplálására az
Alimentara Üzletében
legujabban érkezett:
FOSZFARINT, KALCIUM-GRIZT, ZABPELYHET.

Egy kiló Foszfarin
644,9 gramm cukrot,
148,8 gramm burgonya-keményitőt,
148,9 gramm kukorica-keményitőt,
46,6 gramm kakaót,
7,9 gramm hexafoszfátot tartalmaz.

E TÁPSZEREK FOGYASZTÁSA BIZTOSITJA A GYERMEKEK FEJLŐDÉSÉT.

Az aradi Népi Müvészeti Iskola
1957, junius 26-án este 9 órakor
az aradi Nyári Szinkörben
Ciprian Porumbescu
CRAI NOU
cimü operettjét
adja elő. Jegyek az iskola titkárságánál (Köztársaság utja 85, telefon 36—80) kaphatók. Kedvezőtlen idő esetén az előadást későbbi időpontra halasztják, a jegyek érvényben maradnak.

Az aradi Állami Román Szinház
müsora: Szombat és vasárnap, junius 29-én és 30-án, este 8 órakor:
TACHE, IANKE és KADIR

MAO CE-TUNG:

A népen belüli ellentmondások helyes megoldásának kérdéséről

(Folytatás lapunk tegnapi számából)

Sokaknak ugy tünik, hogy demokratikus módszerek alkalmazása a népen belül fennálló ellentmondások megoldására — uj probléma. A valóságban nem igy van. A marxisták mindenkor ugy vélték s ma is ugy vélik, hogy a proletariátus művének kiteljesitésében csakis a néptömegekre támaszkodhatik, hogy a kommunistáknak a dolgozók körében kifejtett tevékenységük során a meggyőzés és a nevelés demokratikus módszereit kell alkalmazniuk. Semmi esetre sem türhető a kényszerito, bürokratikus módszerek alkalmazása. A Kinai Kommunista Párt felkülsmeretesen követi ezt a marxi—lenini elvet. Mindig azt tartottuk, hogy a nép demokratikus diktaturájának körülményei közepette a köztünk és ellenségeink közötti ellentétek, valamint a népen belül felmerülő ellentmondások megoldása két egymástól különböző módszer — a diktatura és a demokrácia — alkalmazásával történjék, minthogy ezek az ellentétek már természetüknél fogva két egymástól különböző tipushoz tartoznak. Ezzel különben már behatóan foglalkoztunk pártunk számos előző dokumentumában és pártunk több vezetőjének beszédeiben.

„A nép demokratikus diktaturájáról" cimü 1949-ben irt cikkemben kifejtettem, hogy éppen „a nép körében alkalmazott demokrácia és a reakció fölötti diktatura egybehangolása jelenti a nép demokratikus diktaturáját" s hogy a nép körében felmerülő problémák megoldására „demokratikus módszereket alkalmaznak, tehát a meggyőzés, nem pedig a kényszerités módszerét."

A Kinai Népi Politikai Tanácskozó Testület ülésszakán 1950 juniusában mondott beszédemben szintén kijelentettem: „A nép demokratikus diktaturájának megvalósitására kétféle módszert alkalmaznak. Az ellenséggel szemben a diktatura módszerét. Ez azt jelenti, hogy egy bizonyos ideig nem engedik meg nekik, hogy részt vegyenek a politikai tevékenységben, kötelezik őket arra, hogy alávessék magukat a népi kormány törvényeinek, hogy dolgozzanak és a munka révén uj emberekké nevelik őket. A néppel szemben viszont nem alkalmaznak kényszerito módszert, hanem demokratikus módszert. Ez azt jelenti, hogy lehetőséget kell nyujtani a népnek a politikai tevékenységben való részvételre, nem szabad kényszeriteni, hogy ezt vagy azt tegye, hanem demokratikus módszert alkalmazva, nevelni kell a népet és felvilágositó munkát kell végezni a népek körében. Az ilyen nevelés tulajdonképpen a nép önnevelése, az önnevelés fő módszere pedig a birálat és az önbirálat.

A multban sokszor beszéltünk demokratikus módszerek alkalmazásáról a népen belül felmerülő ellentmondások megoldásánál és nagy vonalakban így is végeztük munkánkat, mert sok aktivista és a lakosság a gyakorlatban megértette ezt. Vajon miért akadnak most olyan emberek, akiknek ez uj problémának tünik? Ennek az a magyarázata, hogy a multban rendkivül éles harc dult köztünk és a belső meg külső ellenségeink között és az emberek nem forditottak oly nagy figyelmet a népen belüli ellentmondásokra, mint most.

Sokan nem tudják világosan elhatárolni ezt a kétféle, jellegénél fogva különböző ellentmondást, vagyis nem tudják megkülönböztetni a köztünk és ellenségeink között lévő ellentétet a népen belüli ellentmondásoktól és könnyen összetévesztik ezt a kétféle ellentmondást. El kell ismerni, hogy ez a kétféle ellentmondás olykor könnyen összetéveszthető. Korábbi munkánkban előfordult, hogy összetévesztettük őket. Az ellenforradalmi elemek eltiprásával kapcsolatos tevékenységünk során jó embereket tévesen rosszaknak minősitettünk, ilyen esetek előfordultak a multban és most is megtörténnek. Tévedéseink nem váltak gyakoribbakká, ami azzal magyarázható, hogy a politikánkban megállapitottuk: pontosan el kell határolni magunkat ellenségeinktől, a jövedéseket el kell kerülni.

A marxista filozófia szerint az ellentétek egységének törvénye a világegyetem alapvető törvénye. Ez a törvény mindenütt hat, a természetben, az emberi társadalomban és az emberek tudatában egyaránt. Az ellentmondás egymással szembenálló két oldala együttlétezik az egységben és a harcban, ez ösztönzi a dolgok és a jelenségek mozgását és változását. Mindenütt vannak ellentmondások és ezek csupán a dolgok és a jelenségek más-más jellegénél fogva különböznek egymástól. Minden konkrét dologban (jelenségben) az ellentmondások egysége feltételes, időleges, átmeneti és ezért viszonylagos, mig az ellentétek harca abszolut. Lenin igen világosan kifejtette ezt a törvényt.

Országunkban egyre többen értik meg ezt a törvényt. Mégis sokak számára mást jelent a törvény felismerése és ismét mást ennek alkalmazása a problémák megvizsgálásánál és megoldásánál. Sokan nem tudják rászánni magukat, hogy nyiltan elismerjék: népünk soraiban még vannak ellentmondások és éppen ezek az ellentmondások ösztönzik társadalmunk haladását. Sokan nem ismerik el, hogy a szocialista társadalomban még vannak ellentmondások és ezért, amikor a társadalomban meglévő ellentmondásokba ütköznek, elbátortalanodnak, tétováznak, tétlenné válnak; nem értik meg, hogy az ellentmondások helyes mederbe terelésének és megoldásának szakadatlan folyamatában szüntelenül erősödik a szocialista társadalom egysége és belső összeforrottsága. Ezért felvilágositó munkát kell végezni népünk soraiban és mindenekelőtt az aktivisták soraiban, hogy megértessük az emberekkel a szocialista társadalom ellentmondásait és az ellentmondások helyes módszerekkel való megoldásának gyakorlatát.

A szocialista társadalom ellentmondásai gyökeresen különböznek a régi társadalom, például a tőkés társadalom ellentmondásaitól. A tőkés társadalom ellentmondásai antagonizmusban és heves konfliktusokban, éles osztályharcban jutnak kifejezésre; ezeket az ellentmondásokat a tőkés rendszer nem tudja megoldani, csak a szocialista forradalom képes megoldani őket. Másként állnak a dolgok a szocialista társadalom ellentmondásaival, amelyek a tőkés társadalom ellentmondásaitól eltérően, nem antagonisztikus jellegüek és folyamatosan megoldhatók magában a szocialista társadalomban.

A szocialista társadalomban az alapvető ellentmondások továbbra is a termelési viszonyok és a termelőerők ellentmondásai, a felépitmény és a gazdasági alap ellentmondásai. A különbség abban áll, hogy a szocialista társadalomnak ezek az ellentmondásai jellegüknél és a körülményeknél fogva gyökeresen különböznek a termelési viszonyok és a termelőerők között, a felépitmény és a gazdasági alap között a régi társadalomban szükségszerüen fellépő ellentmondásoktól.

Országunk jelenlegi társadalmi rendszere magasan fölötte áll a régi korszak társadalmi rendszerének. Ha az uj rendszer nem volna felsőbbrendü, nem dőlt volna meg a régi rendszer és nem jöhetett volna helyébe az uj rendszer.

Amikor azt mondjuk, hogy a szocialista termelési viszonyok jobban megfelelnek a termelőerők fejlődésének mint a régi korszak termelési viszonyai, ezen azt értjük, hogy a szocialista termelési viszonyok a termelőeröknek a régi társadalomban soha nem tapasztalt ütemü fejlődését teszik lehetővé, s hogy ezért bővül szüntelenül a termelés, a nép állandóan növekvő szükségletei pedig fokozatosan kielégithetők. Az imperializmus, a feudalizmus és a bürokratikus tőke uralma alatt, a régi Kinában, a termelőerők mindig rendkivül lassan fejlődtek. Több mint ötven éven keresztül, egészen a felszabadulásig, az észak-keleti rész kivételével, az egész ország acéltermelése mindössze néhányszor tizezer tonna volt évente. Ha ehhez még hozzá is számitjuk az észak-keleti részt, a maximális évi acéltermelés alig volt több 900.000 tonnánál, 1949-ben az ország acéltermelése alig haladta meg valamivel a 100.000 tonnát. És ime, az egész ország felszabadulását követő mindössze hét esztendő során az acélgyártás elérte az évi 4 millió és néhányszázezer tonnát, Gépgyártó ipar létesült, amely ugyszólván nem volt a régi Kinában, és gépkocsigyártó, valamint repülőgépgyártó ipar, amely egyáltalán nem létezett.

Milyen irányban kell haladnia Kinának, miután a nép megdöntötte az imperializmus, a feudalizmus és a bürokratikus tőke uralmát? A kapitalizmus vagy a szocializmus felé? Sokan nem értik világosan ezt a kérdést. De az élet már megadta rá a feleletet: Kinát csak a szocializmus mentheti meg. A szocialista rendszer rohamos fejlődésbe hozta termelőerőinket, ezt még külső ellenségeink is kénytelenek elismerni.

Országunkban a szocialista rendszer azonban csak nemrégiben jött létre, még nem teljesedett ki eléggé, még nem erősödött meg teljes mértékben. Az ipar és kereskedelem vegyes állami- és magánvállalataiban a kapitalisták még megszabott százalékot kapnak, vagyis még megvan a kizsákmányolás; ha a tulajdon szemszögéből nézzük a dolgot, az ilyen tipusu vállalatok jellegüknél fogva még nem teljesen szocialista vállalatok. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek és a kisipari termelőszövetkezetek egy része még félszocialista jellegü; a teljesen szocialista szövetkezetekben még megoldásra vár a tulajdonra vonatkozó néhány kérdés. A gazdaság összes ágazatában a termelés és az árucsere között a szocialista elveknek megfelelő különös függőség még csak fokozatosan valósul meg és fokozatosan öltenek egyre megfelelőbb formákat.

Az egész nép tulajdonán alapuló gazdaságban és a kollektiv tulajdonon alapuló gazdaságban — a szocialista gazdaság e két formájában és a köztük levő viszonyban bonyolult probléma a felhalmozás és a fogyasztás közötti arány, ami nem valósitható meg egyszerre és teljesen ésszerüen. Általában a szocialista termelési viszonyok már kialakultak és megfelelnek a termelőerők fejlődésének; ámde még korántsem tökéletesek és az e tekintetben még fennálló hiányosság ellentétben áll a termelőerők fejlődésével. Lehetséges olyan helyzet, amikor a termelési viszonyok megfelelnek a termelőerők fejlődésének és egyidejüleg ellentétben állnak vele. Van azonban olyan helyzet is, amikor a felépitmény megfelel a gazdasági alapnak és ugyanakkor ellentétben áll vele.

A nép demokratikus diktaturájának államrendszere és törvényei, valamint a felépitményt alkotó, a marxizmus—leninizmuson alapuló szocialista ideológia aktiv mozgató erő szerepét tölti be a szocialista átalakulások győzelmes kivivásában országunkban és a szocialista munkaszervezés megteremtésében. Mindez összhangban áll a szocialista gazdasági alappal, vagyis a szocialista termelési viszonyokkal. De a burzsoá ideológia létezése, bizonyos bürokratikus stilus az állami szervekben és egyes fogyatékosságok az államrendszer bizonyos láncszemeiben, viszont ellentétben állnak a szocialista gazdasági alappal. Továbbra is a konkrét körülményeknek megfelelően kell megoldanunk az ilyenszerü ellentmondásokat. Magától értetődik, hogy ezek megoldása után ismét ujabb problémák merülhetnek fel. Akkor rendezni kell az ujabb ellentmondásokat is. Így például objektive hosszabb időn át továbbra is fennállhatnak ellentmondások a társadalmi termelés és a társadalmi szükséglet között, amit az állami tervek utján szüntelenül rendezni kell.

Országunkban évenként dolgozunk ki gazdasági tervet, megállapitjuk a felhalmozás és a fogyasztás megfelelő arányát, hogy egyensulyt teremtsünk a termelés és a szükséglet között. Ez az egyensuly az ellentmondások időleges és viszonylagos egysége. Általában véve megállapithatjuk: hogy az év befejeztével az ellentmondások harca kibillenti ezt az egyensulyt, az egység módosul, az egyensuly megbomlik, az egység megszünik s a következő évre ismét meg kell teremteni az egyensulyt és az egységet. Ebben áll tervszerüsitett gazdaságunk felsőbbrendüsége. Valójában ezt az egyensulyt és ezt az egységet részben minden hónapban, minden negyedévben megszegjük és ez részleges megoldást tesz szükségessé. Minthogy a szubjektiv megoldás nem felel meg az objektiv valóságnak, ebből olykor ellentmondás származik és megbomlik az egyensuly. Ez az, amit hibának nevezünk. Ellentmondások szüntelenül keletkeznek és szüntelenül megoldódnak; ez a dolgok és jelenségek fejlődésének dialektikus törvénye.

Jelenleg a helyzet a következő: a tömegeknek a forradalom szakaszában viharosan kibontakozó osztályharca nagy vonalakban befejeződött, de maga az osztályharc még nem ért teljesen véget; a nagy tömegek egyrészt üdvözlik az uj rendszert, másrészt viszont még nem szokták meg; az állami alkalmazottak még nem rendelkeznek eléggé gazdag tapasztalattal és továbbra is tanulmányozniok kell a politikai célkitüzések egyes konkrét kérdéseit. Ez azt jelenti, hogy szocialista rendszerünknek még tökéletesednie és erősödnie kell, a néptömegeknek még hozzá kell szokniok az uj rendszerhez, az állami alkalmazottaknak még tanulniok kell és tapasztalatokat kell gyüjteniök. Ma feltétlenül szükséges éles különbséget tenni az ellentétek két különböző tipusa között — a közöttünk és ellenségeink között fennálló ellentétek, és a népen belüli ellentmondások között, — továbbá fel kell vetni a népen belüli ellentmondások helyes megoldásának kérdését, hogy az ország mindenféle nemzetiségü embereit uj küzdelemre — a természet elleni küzdelemre — egyesitsük, hogy kifejlesszük gazdaságunkat, kifejlesszük kulturánkat, hogy egész népünk viszonylag megrázkódtatás nélkül haladjon tul a jelenlegi átmeneti időszakon s így megerősitsük uj társadalmi rendszerünket és felépitsük uj államunkat.

2. Az ellenforradalmárok eltiprásának kérdése

Az ellenforradalmárok eltiprásának kérdése a köztünk és ellenségeink közti ellentétek területén duló harc kérdése. Vannak a népben olyan emberek, akik az ellenforradalmárok eltiprásának kérdésében a mienktől némileg eltérő nézeteket vallanak.

Kétféle ember létezik, akinek a véleménye eltér a mienktől. A jobboldali elhajlásra való felfogásu emberek nem határolnak el bennünket ellenségeinktől és ellenségeinket magukhoz tartozóknak tekintik. Ők barátoknak tartják azokat, akiket a nagy tömegek ellenségnek tekintenek. A baloldali elhajlásra való felfogásu emberek kitágitják a közöttünk és ellenségeink közti ellentétek keretét és a népen belüli egyes ellentmondásokat ugy tekintik, mint a köztünk és ellenségeink közötti ellentmondásokat, ők ellenforradalmároknak tekintenek olyan embereket is, akik valójában nem azok. Mindkét felfogás helytelen, s ezek alapján nem oldható meg helyesen az ellenforradalmárok eltiprásának kérdése és ugyanigy nem mérlegelhető helyesen az ellenforradalmárok eltiprására irányuló munkánk.

Hogy helyesen itéljük meg az ellenforradalmárok eltiprására irányuló tevékenységünket, nem árt megvizsgálnunk, hogy milyen kihatással voltak államunkra a magyarországi események. A magyarországi események bizonyosfoku tétovázást váltottak ki értelmiségünk egy részében, de nem vezettek semmiféle rendbontásra. Hogyan magyarázható ez? Meg kell állapitanunk, hogy ennek egyik oka az, hogy mi elég alapos mértékben eltiportuk az ellenforradalmárokat.

Természetesen államunk szilárdságát elsősorban nem az ellenforradalmárok eltiprása határozza meg. Államunk szilárdságát elsősorban az dönti el, hogy van kommunista pártunk és évtizedes forradalmi harcban megedzett felszabaditó hadseregünk, az, hogy dolgozó népünk több évtizedes forradalmi harcban edződött meg. Pártunknak és hadseregünknek mély gyökerei vannak a tömegekben, megedződtek a hosszas forradalmi harcok tüzében és harcképesek. Népköztársaságunk nem egyszeriben, hanem fokozatosan a forradalmi támaszpontokból fejlődött ki. Egyes vezető demokratáink szintén kisebb-nagyobb mértékben megedződtek és velünk együtt éltek át a bajokat és a fájdalmakat.

Egyes értelmiségieink megedződtek az imperializmus és a reakciós erők elleni harcban s az ország felszabaditása után sokan kijárták az ideológiai átképzés iskoláját, amelynek az volt a célja, hogy pontos határvonalat vonjon közöttünk és ellenségeink között.

Ezenkivül államunk szilárdságát az a tény is meghatározza, hogy gazdasági intézkedéseink általában helyesek, a lakosság életkörülményei stabilizálódtak és fokozatosan javulnak, hogy helyes politikát folytatunk a nemzeti burzsoáziával és a többi osztállyal szemben, valamint más okok is. Az ellenforradalmárok eltiprásában elért sikereink azonban kétségtelenül fontos tényezői államunk szilárdságának. Ezért diákjaink, noha nagyon sokan közülük nem dolgozó családból származnak, kevés kivétellel jó hazafiak, támogatják a szocializmust és a magyarországi események idején nem voltak zavargások közöttük.

Ugyanez a helyzet a nemzeti burzsoáziával is. Ami a munkások és parasztok fő tömegét illeti, ezekről nincs is mit beszélnünk.

Az ország felszabaditása után számos ellenforradalmi elemet eltiportunk. Egyeseket közülük, akik sulyos büntetteket követtek el, halálraitéltünk. Ez feltétlenül szükséges volt, megkövetelték ezt a nagy tömegek és azért tettük, hogy felszabaditsuk az ellenforradalmár elemek és a különböző zsarnokok által hosszu ideje elnyomott tömegeket, vagyis, hogy felszabaditsuk a termelő erőket. Ha nem így jártunk volna el, a néptömegek nem léphettek volna a szinre, nem aktivizálódhattak volna.

1956-tól kezdve a helyzet gyökeresen megváltozott. Az ellenforradalmárok legfőbb erőit — országos viszonylatban szólva — már felszámoltuk. A termelőerők felszabaditása után legfőbb feladatunk a termelőerők védelme és fejlesztése lett az uj termelési viszonyok között. Vannak egyesek, akik nem értik meg, hogy jelenlegi politikánk megfelel a jelenlegi helyzetnek, mig a multbeli politikánk az akkori helyzetnek felelt meg; ezek mai politikánkat arra akarják felhasználni, hogy magukra vonatkozólag elutasitsák jelenlegi politikánkat és kétségbe akarják vonni az ellenforradalmárok eltiprása terén kivivott hatalmas multbeli sikereinket. Ez teljesen helytelen dolog és a néptömegek nem is tünik el.

Az ellenforradalmárok eltiprására irányuló tevékenységünkben sikereink állnak a főhelyen; de vannak hibák is. E munkában voltak tulkapások, valamint olyan esetek is, hogy az ellenforradalmárok kibujtak a megérdemelt büntetés alól. A mi irányvonalunk a következő: „Ha vannak ellenforradalmárok el kell tiporni őket; ha vannak hibák, orvosolni kell őket". Az ellenforradalmárok eltiprására irányuló tevékenységünkben követett irányvonalunk a tömegvonal. De még ha alkalmazzuk is a tömegvonalat, munkánkban felmerülhetnek fogyatékosságok, de fogyatékosságunk aránylag kevesebb lesz és az elkövetett hibákat aránylag könnyebben orvosolhatjuk. A tömegek harci tapasztalatokra tesznek szert. Ha helyesen járunk el, megszerezzük a helyes akciókkal járó tapasztalatokat; ha hibákat követünk el, levonjuk a hibákból a tanulságokat.

Ami az ellenforradalmárok eltiprására irányuló tevékenység során elkövetett hibákat illeti, már tettünk, illetve megtesszük az intézkedéseket az összes felfedett hibák orvoslására. Ami a még felfedetlen hibákat illeti, mihelyt felfedezzük őket orvoslásukra megtesszük az intézkedéseket. Valamely személy rehabilitálását közölni kell ugyanabban a körben, amelyben annak idején a hibás határozatot kihirdették. Javasolom, hogy az idén, vagy a jövő évben vizsgáljuk felül behatóan az ellenforradalmárok eltiprására irányuló tevékenységet, általánositsuk a szerzett tapasztalatokat, hogy így támogassuk mindazt, ami helyes és mérjünk csapást a torzításokra. Ezt a felülvizsgálatot a központban az Összkinai Népképviseleti Gyülés állandó bizottságának és a Kinai Népi Politikai Tanácskozó Testület állandó bizottságának vezetése alatt kell végrehajtani, a többi helyeken pedig a tartományi és városi népi bizottságok és a kinai NPTT bizottságainak vezetésével. A munka felülvizsgálata során segitenünk kell az aktivisták tömegeit, és nem szabad becsmérelnünk őket, mert ez nem lenne helyes. Ha azonban hibákat fedezünk fel, ezeket feltétlenül ki kell javitani. Ezt kell tenniük kivétel nélkül az összes közbiztonsági szerveknek, ügyészségeknek, biróságoknak, a börtönigazgatósági szerveknek és a munka utján folyó átnevelést irányitó szerveknek. Reméljük, hogy az Összkinai Népképviseleti Gyülés állandó bizottságának összes tagjai, az NPTT tagjai és a népi képviselők, lehetőségükhöz mérten, részt vesznek ebben a felülvizsgálatban. Ez előmozditja törvényességünk megjavitását és helyes intézkedések megtételét az ellenforradalmi elemekkel és a többi bünöző elemekkel szemben.

Jelenleg az ellenforradalmi elemek helyzetét a következőképpen jellemezhetjük: vannak ugyan még ellenforradalmárok, de számuk már kevés. Elsősorban arra kell rámutatnunk, hogy ellenforradalmárok még mindig vannak. Egyesek erősitgetik, hogy ellenforradalmárok már nincsenek, hogy mindenütt jól áll a helyzet, és nyugodtan aludhatunk. Ez nem felel meg a valóságnak. Valójában még vannak ellenforradalmárok (természetesen nem minden helységben és nem minden szervezetben), és tovább kell folytatni ellenük a harcot. Meg kell értenünk, hogy a még megbuvó, ártalmatlanná nem tett ellenforradalmár elemek nem fognak lemondani mesterkedéseikről, hanem bizonyára minden kedvező alkalmat kihasználnak, hogy végrehajthassák cselszövéseiket; az amerikai imperialisták és a csangkajsek-klikk továbbra is szüntelenül becsempészi ügynökeit országunkba, hogy itt felforgató tevékenységet fejtsenek ki. Az előzőleg ellicport ellenforradalmár elemek helyébe ujabb ellenforradalmár elemek is megjelenhetnek. Ha nem leszünk többé éberek, csunyán megjárhatjuk, és drága árat fizethetünk ezért. Az ellenforradalmárokat — bárhol is igyekezzenek piszkos akcióikat megvalósitani — könyörtelenül meg kell semmisiteni. Ha azonban országos viszonylatban tekintjük, az ellenforradalmár elemek száma ma már valóban nem nagy.

Ugyszintén hiba lenne azt állitani, hogy országos viszonylatban még mindig sok az ellenforradalmár elem. Ha egy ilyen értékelést elfogadnánk, ez szintén zavart idézhetne elő.

3. A mezőgazdaság szövetkezetesitésének kérdése

Országunk falusi lakossága több mint 500 millió embert tesz ki, és népgazdaságunk fejlődése és a hatalom erősödése igen nagy mértékben a parasztok helyzetétől függ. Ugy vélem, hogy a helyzet ezen a téren általában jó. A szövetkezetesités megvalósulása országunkban megoldotta a szocialista iparositás és az egyéni tulajdonon alapuló mezőgazdaság közötti fontos ellentmondást. Egyesek attól félnek, nehogy esetleg a rohamos iramban végrehajtott szövetkezetesités hiányosságokhoz vezessen. Bár vannak bizonyos fogyatékosságok, ezek szerencsére nem tul nagyok, és a helyzet általában egészséges. A parasztok nagy igyekezettel dolgoznak és — bár az áradások, az aszály és a viharok a multévben komolyabb károkat okoztak, mint az utóbbi évek bármelyikében — a gabonatermelés az egész országban növekedett.

E helyzet ellenére egyesek azt mondják, hogy a szövetkezetesités nem jó semmire, nem biztosit előnyöket, és ezzel bizonyos zürzavart keltenek. Valóban, jár-e valamilyen előnnyel a szövetkezetesités? E tanácskozás részvevői között ma szétosztott dokumentumok között van egy anyag az egyik Cunhua megyei (Hebei tartomány) szövetkezetről, amelynek vezetője Van Go-fan; mindannyian ismerhetik ezt az anyagot. Az emlitett szövetkezet hegyes vidéken terül el, ahol évszázadokig szegénység uralkodott. A vidék az utóbbi időben a népi kormány segitségéből élt, a kormány minden évben gabonát küldött ennek a vidéknek. 1953-ban alakult meg itt az első szövetkezet. Akkor a „nincstelenek szövetkezetének" nevezték. Négy éven át kitartóan dolgoztak s a szövetkezet helyzete évről évre jobb lett. A legtöbb tagnak már gabonatöbblete is van. Azt, amit Van Go-fan szövetkezete normális körülmények között elért, más szövetkezeteknek is el kell érniök, még akkor is, ha ehhez valamivel több időre lesz szükségük. Ez is bizonyitja, hogy nincs alapjuk azoknak a vitáknak, amelyek szerint a szövetkezetesités rossz dolog.

Ugyancsak ebből kitünik az is, hogy a szövetkezeteknek okvetlenül szivós harc árán kell létrejönniök. Mindaz, ami uj, göröngyös utakon, a nehézségekkel vivott harcban fejlődik. Hiábavaló illuzió volna azt hinni, hogy a szocializmusban el lehet kerülni a nehézségeket és a göröngyös utakat, a maximális erőfeszitéseket, s hogy minden kedvező feltételek között történik s a siker könnyen elérhető.

Ki támogatja tevékenyen a szövetkezeteket? A szegényparasztság és a középparasztok alsó rétegeinek döntő többsége, s ez a falusi lakosságnak több mint 70 százaléka. A többi paraszt nagyrésze szintén a szövetkezetbe helyezi reményét. Azok, akik valóban elégedetlenek csupán elenyésző kisebbséget képviselnek. Sokan nem elemezték ezt a helyzetet, nem elemezték alaposan a szövetkezetek sikereit és hiányosságait, valamint a hiányosságok okát, hanem általánosnak vették azt, ami részleges és egyoldalu; ennek az volt a következménye, hogy egyesek olyan hireket kezdtek terjeszteni, amelyek szerint a szövetkezetek nem volnának előnyösek.

Mennyi idő kell ahhoz, hogy a szövetkezetek megerősödhessenek és hogy megszünjék a szóbeszéd a szövetkezetek előnytelen voltáról? Számos szövetkezet fejlődésének tapasztalatából kitünik, hogy ehhez valószinüleg mintegy öt évre vagy valamivel többre lesz szükség. Jelenleg szövetkezeteink nagy része csak egy éves és néhány hónapos s helytelen volna azt követelni, hogy ezekben a szövetkezetekben minden jól menjen. Véleményem szerint nagyon jó lesz, ha az első ötéves terv folyamán létrehozzák és megszervezik a szövetkezeteket, a második ötéves terv folyamán pedig megerősitik őket.

Jelenleg a szövetkezetek fokozatosan erősödnek. Még vannak azonban egyes ellentmondások, amelyeket meg kell oldani. Ilyen megoldásra váró ellentmondások vannak az állam és a szövetkezetek között, a szövetkezetek keretében és a különböző szövetkezetek között.

Állandóan szem előtt kell tartanunk, hogy a fent emlitett ellentmondások a termeléssel és az elosztással kapcsolatos kérdések terén megoldást nyerjenek. A termelés kérdéseiben a szövetkezeti gazdaságot egyrészt alá kell rendelni az egységes állami gazdasági terveknek ugyanakkor azonban — anélkül, hogy az egységes állami terveket, a rendeleteket és a törvényeket megszegné — a szövetkezetnek bizonyos rugalmasságot és függetlenséget kell megőriznie. A szövetkezethez tartozó minden egyes családnak, ugyanakkor be kell illeszkednie a szövetkezet, vagy a termelő brigád általános terveibe. Természetesen minden család saját terveket készithet a személyes használatában maradt földterület és háztáji gazdaságának többi része tekintetében. Az elosztás kérdésében figyelembe kell venni az állami és a kollektiv érdekeket, valamint az egyéni érdekeket is. Helyes arányokat kell megállapitani az állami adók, a szövetkezetek felhalmozása és a parasztok egyéni jövedelme között, állandóan szem előtt tartva az e téren felmerülő ellentmondások rendezését. Az államnak felhalmozásokat kell létrehoznia, a szövetkezeteknek szintén, de nem szabad megengednünk, hogy ezek a felhalmozások tulzottak legyenek.

Folytatás lapunk holnapi számában.

Hírek a nagyvilágból

Világszerte növekszik az atomkisérletek elleni tiltakozás hulláma

NEW YORK. (Agerpres.) — Világszerte fokozódik a nukleáris fegyverek kikisérletezésének megszüntetését követelő mozgalom. Az USA-ban is számos közéleti személyiség, közöttük egyházak képviselői, tanárok, diákok, szakszervezeti vezetők és mások követelik az atom- és hidrogénfegyver-kisérletek eltiltását.

A New York állambeli presbiteriánus egyház szinódusa évi közgyülésén határozatot fogadott el, amelyben a nukleáris fegyverkisérletek megszüntetésére szólítja fel az illető hatalmakat.

A könnyütüzérség 329. egységének volt frontharcosai detroiti évi kongresszusukon szintén határozatban követelték, hogy vessenek véget a nukleáris fegyverek gyártásának és kikisérletezésének. A határozat felhivja az Egyesült Államok kormányát, hogy helyezkedjék aktivabb álláspontra a leszerelés kérdésében.

A quakerek törvényhozási kérdésekkel foglalkozó losangelesi bizottsága pénzalapot gyüjt, hogy per utján kényszeritse a szövetségi törvényszéket olyan határozat meghozatalára, amely megtiltja az atomerő-bizottságnak a nukleáris fegyverkisérletek végrehajtását.

A San Franciscoban megjelenő Chronicle cimü lap közli Doris Fuller asszony levelét, amely a többi között igy hangzik: „Négy gyermek anyja vagyok. Sokáig akarok még élni, hogy lássam felnőni és boldogan élni gyermekeimet. Nem akarom, hogy családom, barátaim, vagy általában bárki is az „eltüntek" listájára kerüljön..." Fuller asszony felhivja az USA kormányát, használjon ki minden kínálkozó lehetőséget a londoni leszerelési tárgyalásokon és a fegyverkezési hajsza megszüntetésével bizonyitsa be őszinteségét.

J. Ernst Braint a bostoni Christian Science Monitor cimü laphoz intézett levelében követeli a nukleáris fegyverkisérletek megszüntetését.

Arthur John Blees, hartfordi lakos a New York Herald Tribune cimü ujság utján követeli, hogy az Egyesült Államok vessen véget a nukleáris fegyverkisérleteknek.

A göttingai kiáltvány szellemében

103 német személyiség felhivása

NÜRNBERG. (Agerpres.)

A két német államból 103 személyiség felhivással fordult a német értelmiséghez és felszólította őket, hogy junius 29 és 30-án vegyenek részt a nyugat-németországi Dortmundban a nyugatnémet atomtudósok nyilatkozatának szellemében megtartandó találkozón.

A felhivás aláirói között vannak: Leonhard Frank müncheni regényiró, Willy Bredel és Arnold Zweig Berlinből, Manfred von Ardeune drezdai atomtudós, Ernst Bloch lipcsei filozófus, Heinz Hilpert, a göttingai városi szinház igazgatója, Otto Pankok düsseldorfi és Gustav Zeitz berlini szobrász és Martin Niemöller wiesbadeni lelkész.

A felhivás egyebek közt igy hangzik: Mély tisztelettel adózunk a göttingai kiáltvány aláirói iránt. Az ő felhivásuk szellemében fordulunk Önökhöz. A fegyverkezési hajsza és az atomzsarolás nem vezethet sem Németország egységéhez, sem a nemzetközi feszültség enyhüléséhez, sem a biztonsághoz, sem a békéhez. Mi más utat választunk. Az erőszak meddő politikája helyett a megértés politikáját óhajtjuk. A filozófiai és politikai nézeteltérések nem akadályozhatják meg, hogy közös találkozókon és tárgyalásokon megtaláljuk a megértéshez vezető utat.

Tüntetés Londonban a hidrogénfegyver eltiltásáért

LONDON. (Agerpres.)

A „Béke biztositéka" nevü pacifista szervezet junius 22-én tüntetést rendezett London központjában. A felvonulók követelték a hidrogénfegyver eltiltását és a háboru megbélyegzését.

A tüntetők a következő feliratu táblákkal vonultak fel: „Testvériséget akarunk, nem bombákat!", „Nem akarunk háborut!" és röplapokat osztottak szét a járókelőknek.

A kommunista párt nagy sikere a dzsakartai városi tanácsválasztásokon

DZSAKARTA. (Agerpres.)

A dzsakartai városi tanácsválasztások előzetes eredményei a haladó erők nagy sikeréről tanuskodnak.

A Harian Rakjat cimü lap jelentése szerint 1840 szavazó központ közül 957-ben a leadott szavazatok alapján a kommunista párt első helyre került 94.880 szavazattal, utána a Masumi párt következik 81.848 szavazattal. A harmadik helyen a nemzeti párt áll 67.900 szavazattal, a negyedik helyre pedig a Nahdatul Ulama párt került 51.375 szavazattal.

A választások végleges eredményét julius közepén hozzák nyilvánosságra.

—O—

Figyelembe kell venni a Szovjetunió javaslatát

Ollenhauer sajtóinyilatkozata

BONN. (Agerpres.)

Erich Ollenhauer, a nyugatnémetországi Szociádemokrata Párt elnöke egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy a jelenlegi londoni leszerelési értekezletnek figyelembe kell vennie a Szovjetunió javaslatát a szovjet és amerikai csapatok kivonásáról bizonyos európai országokból.

Ollenhauer elfogadhatónak minősiti azt a javaslatot, hogy létesitsenek Európában katonai ellenőrzési övezetet. Egy ilyen övezet létrehozása megvitatás tárgyát képezhetné az ENSz leszerelési albizottságban és lényegesen előmozdithatná a nemzetközi feszültség enyhitését.

—O—

Az Egyesült Államok ujabb nukleáris robbantást hajtott végre

NEW YORK. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Mint az Associated Press hirügynökség jelenti, az USA junius 24-én ujabb nukleáris robbantást hajtott végre Nevada állam kisérleti lőterén.

Néhány mondatban

Mihail Solohov, a kiváló szovjet iró tiznapos látogatást tett Norvégiában. Ott-tartózkodása alatt találkozott norvég irókkal, festőművészekkel és szinművészekkel, felszólalt egy sajtóértekezleten és interjut adott az oslói rádiónak. Mihail Solohov junius 22-én hajón Dániába utazott.

★

A kairói repülőtéren letartóztatták Charles Mewsis amerikai archeológust, mert ki akart csempészni Egyiptomból néhány ősrégi, még a fáraók idejéből származó rendkivül értékes műkincset.

★

Megérkezett Ankarába a Giulesti CFR népi táncegyüttes. Az együttes junius 25-én mutatkozik be a török főváros közönsége előtt.

★

Kisi Japán miniszterelnök, az USA vezetőivel folytatott négynapos tárgyalás után repülőgépen New Yorkba utazott. Kisi hazatérése előtt rövid körutazást tesz az USA-ban.

—O—

Amerikai mesterkedés Koreában

PEKING. (Agerpres.) Az Uj Kina hirügynökség jelenti:

A Zsenminzsibao egyik cikkében foglalkozik az Egyesült Államoknak azzal a bejelentésével, hogy uj fegyvereket szállit Dél-Koreának. A lap rámutat arra, hogy az amerikai terv a koreai fegyverszünet előirásainak megszegését jelenti és célja feszültséget előidézni Ázsiában.

Az amerikai agressziós tömb vezetői — irja a lap —, ugy vélik, hogy Dél-Korea, Dél-Vietnám és Tajvan három front és fontos támadási bázis Kina ellen. Az Ázsiában egyre erőteljesebben megnyilvánuló amerikaellenes áramlat és az USA Kina elleni politikájának kudarca aggodalmat vált ki a washingtoni kormánykörökben s ezért mindent elkövetnek, hogy megerősitsék ezeket a katonai bázisokat.

Növekszik a magyar széntermelés

BUDAPEST. (Agerpres.)

A Népakarat cimü lap beszámol a komárommegyei szénbányák dolgozóinak szocialista munkaversenyéről. Mint ismeretes, a dorogi és tatabányai széntrösztök, valamint az oroszlányi szénbányavállalat dolgozói áprilisban versenyszerződést kötöttek egymással. A verseny célja: a mennyiségi terv tulteljesitése, az önköltség csökkentése és az összüzemi teljesitmény emelése. A májusi eredmények alapján — mutat rá a Népakarat — a dorogi tröszt vezet a versenyben, mivel tervelőirányzatát 107.2 százalékra, összüzemi teljesitményét pedig 111.6 százalékra teljesitette. Az oroszlányi szénbánya vállalat áll a második helyen.

Imperialista összeesküvés készül Sziria ellen

KAIRÓ. (Agerpres.) — TASZSZ: Mint köztudomásu, Szuhravardi, Pakisztán miniszterelnöke a napokban tárgyalásokat folytatott Beirutban a libanoni hatóságokkal. Ezzel kapcsolatban az Al Masa cimü lap közli: a pakisztáni miniszterelnök tájékoztatta a libanoni kormányt azokról a titkos határozatokról, amelyeket a bagdadi paktum tanácsa nemrégiben Karacsi-ban megtartott ülésszakán fogadott el. Egyebek között az ülésszakon jóváhagyták azt a tervet, hogy Sziriát elszigetelik Egyiptomtól. A terv végrehajtásában részt venne Jordánia, Irak, Szaud-Arábia és Libanon kormánya.

A tudósító beszámol arról, hogy a Sziria szabadsága és függetlensége ellen irányuló ujabb összeesküvést az USA a bagdadi paktum tagállamaival együtt dolgozta ki. A terv előirányozza, hogy Irakból, Jordániából és Libanonból diverziós ügynököket csempésznek Sziria területére, hogy ott aknamunkát fejtsenek ki a jelenlegi sziriai kormány ellen.

„Utazás, mely nem váltotta be a nép reményeit"

TOKIÓ. (Agerpres.)

Kisi japán miniszterelnök és az amerikai vezetők tárgyalásainak eredményéről kiadott közlemény mély csalódást okozott a japán közvéleménynek.

„Utazás, amely nem váltotta be a nép reményeit" cimü cikkében a Jomiuri hangsulyozza, hogy a miniszterelnök utjának és a lezajlott tárgyalásoknak gyakorlati eredménye nagy csalódást keltett. Az egyedüli gyakorlati eredmény az a határozat, hogy kormányközi bizottságot alakitanak a „biztonsági paktummal" kapcsolatos különböző kérdések tanulmányozására. Az összes többi problémát elhalasztották.

A tárgyalások eredményéből itélve — irja az Asahi cimü lap — Kisi amerikai látogatásának célja végső fokon nem az volt, hogy tolmácsolja az USA vezetőinek a japán nép követeléseit, hanem az, hogy megszilárditsa a japán konzervativ erők pozicióját.

Elhunyt James W. Ford

NEW YORK. (Agerpres.)

New Yorkban 63 éves korában elhunyt James W. Ford, ismert amerikai haladószellemü személyiség, akit az Amerikai Kommunista Párt több izben is jelölt az USA alelnöki tisztségére.

—O—

Japán is enyhiti kereskedelmi korlátozásait a Kinai Népköztársasággal szemben

PEKING. (Agerpres.)

Mint a Kiodo Cusin hirügynökség jelenti, a japán kormány egyik szóvivője junius 23-án kijelentette, hogy a japán kormány julius 1-től kezdve enyhiti a Kinai Népköztársasággal szembeni kereskedelmi korlátozásokat. A japán kormány elhatározta, hogy Kinába is ugyanazokat az árukat engedélyezi exportra, mint a Szovjetunióba és a többi európai szocialista országba.

—O—

IDŐJÁRÁS

Junius 26-án, szerdán meleg idő várható, változó felhőzettel, éjszaka derült égbolttal. Délutáni esők lehetségesek. A hőmérséklet kissé csökken, napközben 26—30 fok között, éjszaka 16—20 fok között lesz. Mérsékelt, időnként erősbődő északnyugati szél.

Magyarországon öröklakások épülnek állami támogatással

BUDAPEST. (Agerpres.)

Az Országos Takarékpénztár és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány Budapesten és több nagyvárosban öröklakásos társaságokat épitettek. Ugyanakkor öröklakásokká alakitják át a volt irodahelyiségek egy részét. Igy öröklakásépités kezdődik a fővárosban, az I, II. III, XII, és XIII. kerületben. Az irodákból átalakitott társasházak általában a belvárosban létesülnek.

Több vidéki városban is megkezdik az öröklakás-épitést. A lakások ára a helytől, a fekvéstől és természetesen a kivitelezéstől és méretektől függően különbözik. A vásárlóknak az állami engedmény levonása után fennmaradó vételár legalább 20—20 százalékát készpénzben kell lefizetni. A fennmaradó összeg megfizetésére a bérükből vagy fizetésükből élő dolgozók hosszulejáratu kölcsönt kaphatnak, amelyet 20—30 év alatt, évi 3 százalékos kamattal kell törleszteniök. Előzetes számitások szerint, az állami engedmény levonása után egy kétszobás-hallos összkomfortos lakás átlagosan 120—150.000 forintba kerül majd.

Az épitkezések ezév harmadik negyedében mindenütt megindulnak.

Szudán népe a leghatározottabban elitéli az Eisenhower doktrinát

PEKING. (Agerpres.)

Mint az Uj Kina kairói tudósitója jelenti, Muhammed Szalam, a szudáni dolgozók szakszervezeti szövetségének elnöke kijelentette, hogy Szudán népe az Eisenhower doktrinát a külföldi befolyás helyreállitására irányuló kisérletnek tekinti, amely veszélyezteti az arab népeket. A szudáni nép elutasitja ezt a doktrinát.

Szudán népének az a véleménye — mondotta Szalam, — hogy a pozitiv semlegességi politika az egyetlen ut, amely biztositja az ország függetlenségét és felszabadulását az angol befolyás alól. A szudáni nép igéretet tett arra, hogy a bandungi értekezlet elveinek megfelelő külpolitikát folytat.

Szalam a továbbiakban hangsulyozta, hogy Szudán népe szoros szövetséget akar kötni Egyiptommal. Az Egyiptommal való szövetség most a szudáni nemzeti mozgalom jelszava. Ez a szövetség megóvhatja Szudánt attól, hogy bevonják a bagdadi paktumhoz hasonló imperialista tömbökbe.

Rádiómüsor

Csütörtök, junius 27.

BUKAREST I.: 6: Hirek. 6.15: Román népdalok és táncok. 7: Hirek. 7.07: Könnyüzene. 7.40: Népi melódiák. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 10: Mozart hangverseny. 11: Hirek. 11.03: Népdalok és táncok 12: Déli hangverseny. 12.45: Dalok. 13: Hirek. 13.05: Könnyüzene. 13.30: Énekszámok. 14: Népi muzsika. 14.45: Dalok. 15: Hirek. 15.05: Könnyüzene. 15.36: Szvittek. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: Dalok. 17: Hirek. 17.19: Román népi táncok. 18: Maria Sereea énekel. 18.40: Ének-számok. 19: Hirek. 19.05: A szocialista országok időszerüségei. 19.35: Román népi táncok. 19.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 19.55: Jóéjszakát gyerekek. 20.10: Tánczene. 21: Falvak ujsága. 21.40: Népi muzsika. 22: Hirek, sporthirek. 22.30: Szimfónikus zene. 23.30: Könnyüzene.

BUKAREST II.: 14: Hirek. 14.03: Román esztrád-zene. 14.40: Klarinétszámok. 15: Operaáriák. 15.30: Könnyüzene. 16: Hirek. 16.20: Zongoraszámok. 17.35: Román daleggyüttes müsorából. 18: Hirek. 18.15: A főváros hangversenyéletéből. 19: Operazene. 19.45: A népek dalaiból és zenéjéből. 20.30: Szimfónikus zene. 22.18: Könnyüzene. 23: Hirek és sporthirek. 23.15: Román kóruszene. 23.38: Hangverseny.

BUDAPEST (KOSSUTH): 4.30: Zenés müsor. 4.35: Hirek. 5: Falurádió. 6: Öt perc tudomány. 7: Hirek. 8.40: Kórusok. 9: Édes anyanyelvünk. 9.05: Mosonyi gyermekdarabjaiból. 9.25: Vitorlással a Balaton körül. 9.45: Kodály: Gyermektáncok. 10: Hirek. 10.10: Rádióegyetem. 10.50: Josef Strauss: Reggeli falevelek, keringő. 11: Sparkins Horatio. Dickens szatirája. 11.20: Keleti népzene. 12: Hirek. 12.10: Operarészletek. 13: Aki még ismerte Arany Jánost. 13.15: Szórakoztató zene. 13.50: Garibaldi-müsor. 14.40: Beethoven-kamaramüvek. 15.20: Régi nyarak, régi diákok. 16: Hirek. 16.10: Nótacsokor. 17.10: Lajtha László: Magnificat. 17.35: Hanglemez parádé. 18: Hirek. 18.45: Riportmüsor. 19: Operaközvetités. Verdi: Rigoletto. 20: Esti krónika. 20.20: Jóéjszakát gyerekek. 21.35: Tánczene. 22: Hirek.

BUDAPEST (PETŐFI): 6: Reggeli zene. 7.40: Falurádió. 14: Hirek. 14.20: Fuvósindulók. 14.40: Operakettősök. 15.20: Tánczene. 15.55: Schubert III. szimfónia. 16.20: Gyermeknevelés. A nyár és a szünidő. 16.40: Tánciskola. 17.10: Ismeretterjesztő előadás. 17.25: Operett- és filmzene. 18.20: A világirodalom története. 19: Hirek. 19.15: Sárpilisi, darnói, decsi és felvidéki népdalok. 19.45: Sporthiradó. 20: Operettrészletek. 21: Hirek. 21.05: Németalföldi mesterek kórusai. 21.30: A Debreceni Népiegyüttes. 21.50: Szinházi esték. 22: Könnyü szimfónikus zene. 22.45: Azurország. Versek.

A TV-műsorból

Dózsa György: julius 3-ig: MESE A 12 TALÁLATRÓL. (magyar film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtt 10 és 12 órakor matiné.

Nicolae Balcescu: junius 30-ig: HA A VILÁGON MINDEN EMBER . . . (francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Herbák János: junius 30-ig: PARMAI KOLOSTOR (olasz film). Előadások: 3, 6 és 9 órakor.

I. L. Caragiale: junius 30-ig: AZ ŐSZHAJU LÁNY (kinai film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ifjusági mozi: junius 30-ig: SZELFUJTA HEGY (csehszlovák film). Előadások: 3 ,5, 7 és 9 órakor.

Solidaritatea (Gáj): junius 26-ig: KOCSETKOV ÖRVEZETŐ ESETE (szovjet film). Előadások: hétköznap: 5 és 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

Maxim Gorkij (Mikelaka): junius 26-ig: ÖK KETTEN (jugoszláv film). — Előadások: hétköznap: 6 és 8 órakor, vasárnap: 4, 6 és 8 órakor.

Ilie Pintilie (Mosóczy-telep): junius 28—30 között: HÓNYOMOK. Előadások: hétköznap: 5 és 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

TEBA (üzemi filmszinház): FEL A FEJJEL. Előadások: csütörtökön, pénteken és szombaton: 12, 3.30, 5.30 és 8.30 órakor. vasárnap: 11, 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ujabb fordulat az olasz kormánykrizisben

A köztársasági elnök nem fogadja el Zoli lemondását

ROMA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Gronchi, Olaszország köztársasági elnöke junius 22-én este magához hivatta Zolit, a keresztény-demokrata kormány elnökét és közölte vele, hogy nem fogadja el lemondását.

Mint ismeretes, Zoli junius 10-én lemondott, mert nem volt hajlandó elfogadni az ujfasiszták szavazatait, amelyek nélkül viszont egy szavazat hiányzott a kötelező szavazattöbbséghez. Politikai körök szerint Gronchi határozata, 13 nappal azután, hogy Zoli lemondott, kisérlet arra, hogy legalább ideiglenes kiutat találjon a hét hete tartó kormányválságból.

Az elnökkel folytatott tárgyalások után Zoli kijelentette az ujságiróknak, hogy „junius 25-én szándékszik megjelenni a parlament előtt". Az ujságiróknak arra a kérdésére, hogy magyarázza meg nyilatkozata értelmét, Zoli azt válaszolta, hogy „a parlament rendelkezésére bocsátja szolgálatait", s hogy „jelenleg a megoldás teljes egészében a parlamenttől függ".

A Román Munkáspárt KV és a Minisztertanács által jóváhagyott INTÉZKEDÉSI TERV a nyári betakaritás és az őszi vetés előkészitésére és elvégzésére

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

8. Az őszi vetéshez szükséges egész vetőmagmennyiség tisztitása érdekében az állami gazdaságok és a gép- és traktorállomások közvetlenül a cséplés befejezése után helyezzék üzembe a rendelkezésüre álló összes szelelőrostákat és triőröket, a községi néptanácsok pedig létesitsenek községi és falusi magtisztitó és csávázó központokat.

9. A vetést — az egyes övezetek természeti körülményeinek figyelembevételével — mielőbb meg kell kezdeni és legkésőbb október 30-án be kell fejezni.

Gondoskodni kell arról, hogy teljesen kihasználják a vetőgépek teljesitőképességét.

10. A tavaszi vetés előkészitése érdekében őszi szántást kell végezni mindenütt, ahol ezt a talajviszonyok megengedik.

★

A helyi párt- és állami szervek legfőbb feladata megszervezni az állami gazdaságok, a gép- és traktorállomások, s a szövetkezeti mezőgazdasági egységek összes erőit, hogy a legrövidebb idő alatt és szemveszteség nélkül takaritsák be a termést és biztositsák az állami központi mezőgazdasági termékalapot.

A pártszervek forditsanak kivételes figyelmet arra, hogy az IMSz szervezetek szólitsák fel az ifjakat, működjenek közre abban, hogy az állami gazdaságok és a mezőgazdasági szövetkezeti egységek a legrövidebb idő alatt, veszteség nélkül betakaritsák a termést. Tekintse minden ifju becsületbeli kötelességének a részvételét ebben a hazafias akcióban.

Az állami és szövetkezeti gazdaságok pártszervezetei előre elkészitett terv alapján gondoskodjanak a munkaerők mozgositásáról, a szocialista verseny megszervezéséről, a mezőn dolgozó munkások élelmezéséről és olyan körülmények biztositásáról, amelyek lehetővé teszik a munkára alkalmas idő teljes kihasználását, kora hajnaltól késő éjszakáig.

A mezőgazdasági gépgyárak és cserealkatrészeket gyártó üzemek, valamint a mezőgazdasági szövetkezeti egységeket patronáló vállalatok pártalapszervezetei adjanak meg minden segitséget ahhoz, hogy ezek az üzemek biztositsák a termés gyors betakaritásához szükséges felszereléseket, cserealkatrészeket és anyagokat.

Ajánljuk, hogy a néptanácsok állapitsák meg a növényápolás, aratás és cséplés sikeres elvégzéséhez szükséges szervezési intézkedéseket. A képviselők és a honpolgári bizottságok mozgósitsák minden választókerületben a dolgozó parasztok tömegeit feladataik elvégzésére.

A központi és helyi sajtó cikkek, szaktanácsok és más anyagok közlésével támogassa a nyári mezőgazdasági munkákat.

A sajtó, a rádió és a rádiósitási állomások népszerüsitsék rendszeresen a nyári munkák folyamán elért sikereket, valamint a pártszervezetek és a néptanácsok pozitiv munkáját a mezőgazdaság szocialista átalakitásában.

A tartományi és rajoni pártbizottságoknak, az alapszervezeteknek és a tömegszervezeteknek, a minisztériumoknak és az állami intézményeknek, a néptanácsok végrehajtó bizottságainak konkrét és eredményes munkát kell kifejteniök a termés veszteség nélküli betakaritása és az állami központi gabona-alap létrehozása érdekében, hogy biztosithassuk a népgazdaság további fejlődését és a dolgozó nép életszinvonalának emelkedését.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa a helyi párt- és állami szervek szervezőképességébe, s a széles dolgozó parasztömegek, a mezőgazdasági munkások, mérnökök és technikusok hozzáértésébe és szorgalmába vetett teljes bizalommal hiszi és tudja, hogy sikerrel megoldják az intézkedési tervben kijelölt feladatokat.

A „Vörös Lobogó" szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám, Telefon: Szerkesztőség: 33 02, 33 05, 20 87, 35 69. Kiadóhivatal: 16 92. Nyomda 20-77, Intreprinderea Poligrafică Arad.